

Sous-commission paritaire des tuileries

Paritair Subcomité voor de pannenbakkerijen

Convention collective de travail du 27 mai 2003, emploi des groupes à risques.

Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 mei 2003, tewerkstellingrisicogroepen.

Emploi de personnes appartenant aux groupes à risque en exécution de la loi du 10 juin 1993 transposant certaines dispositions de l'accord interprofessionnel du 9 décembre 1992 (convention enregistrée sous le numéro /CO/113.04)

Tewerkstelling van personen behorend tot risicogroepen in uitvoering van de wet van 10 juni 1993 tot omzetting van sommige bepalingen van het interprofessioneel akkoord van 9 december 1992 (overeenkomst geregistreerd onder het nummer /CO/113.04)

Art. 1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises fabriquant des tuiles et accessoires.

Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeid(st)ers van de ondernemingen waar pannen en bijproducten worden gemaakt.

Art. 2. Un pourcentage de 0,10 p.c est affecté pour des efforts en faveur des groupes à risque repris au chapitre XI, section I de la loi du 29 décembre 1990 relative aux dispositions sociales (Moniteur belge du 9 janvier 1991).

Art. 2. Er wordt 0,10 pct. aangewend voor inspanningen ten voordele van de risicogroepen bedoeld in hoofdstuk XI, afdeling 1 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen (Belgisch Staatsblad van 9 januari 1991).

Art. 3. Cet effort doit représenter par an au moins 0,10 p.c. de la masse salariale déclarée à l'Office national de sécurité sociale.

Art. 3. Deze inspanning moet per jaar minstens 0,10 pct. bedragen van de loonmassa aangegeven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

Art. 4. En faveur du secteur concerné, il sera procédé à l'engagement d'au moins une personne appartenant aux groupes à risque comme repris au chapitre XI-section 1 de la loi du 29 décembre 1990 relative aux dispositions sociales (Moniteur belge du 9 janvier 1991).

Art. 4. Ten voordele van de betrokken sector zal er ten minste één persoon in dienst worden genomen die behoort tot de risicogroepen bedoeld in hoofdstuk XI-afdeling 1 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen (Belgisch Staatsblad van 9 januari 1991).

Art. 5. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2003 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2004.

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2003 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2004.

Vu pour être joint à l'arrêté royal du

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid

NEERLEGGING-DÉPÔT	REGISTR.-ENREGISTR.
08 -07- 2003	09 -09- 2003
	NR. N°

67375 160113.04